



Bedienungsanleitung

Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Használati útmutató

LED-FENSTERBILD DÉCORATION DE FENÊTRE LED DECORAZIONE LED PER FINESTRE LED-ES ABLAKKÉP



AT CH HU IT

Származási hely: Kína
Vertrieben durch: |
Commercialisé par: |
Commercializzato da: |
Produttore:

PSM BESTPOINT GMBH
NEGRELLISTR. 38
4600 WELS
AUSTRIA

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE •
ASSISTENZA POST-VENTA •
ÜGYFÉLSZOL GÁLAT 714543

Bitte wenden Sie sich an Ihre HOFER / ALDI SUISSE
Filiale.
Veuillez vous adresser à votre filiale ALDI SUISSE.
La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita ALDI
(SUISSE).
Kérjük forduljon a magyarországi ALDI áruházakhoz.

MODELL / MODÈLE / MODELLO / A FOGYASZTÁSI CIKK
TÍPUSA: SW-LRL35 11/2021

Lieferumfang/ Geräteteile

- 1 LED-Fensterbild
- 2 Saugnapf mit Haken
- 3 Schalter
- 4 Batteriefach
- 5 Batterien



Der Lieferumfang beinhaltet drei 1,5-V-Batterien vom Typ AA.

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem LED-Fensterbild (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Schäden an dem Produkt führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

CE Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen konzipiert.



Das Produkt entspricht der Schutzklasse III.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zur dekorativen Beleuchtung von Innenräumen konzipiert. Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise



Explosionsgefahr!

Batterien können explodieren, wenn sie erhitzt werden.

- Erhitzen Sie die Batterien nicht und werfen Sie diese nie ins offene Feuer.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen.



Verätzungsgefahr!

Auslaufende oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

- Öffnen Sie keinesfalls die Batterien.
- Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Tragen Sie im Notfall unbedingt Schutzhandschuhe.
- Falls Sie dennoch Hautkontakt mit der Batterieflüssigkeit hatten, waschen Sie sofort gründlich die Hände und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Batterien spielen. Sollte Ihr Kind versehentlich eine Batterie verschlucken, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Nehmen Sie leere Batterien aus dem Produkt.



Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produktes führen.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Hängen Sie das Produkt nicht so auf, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Wenn Sie das Produkt reinigen, schalten Sie es aus.
- Hängen Sie das Produkt nur an stabilen Objekten auf.
- Füllen Sie keine Flüssigkeit in das Produkt.
- Halten Sie das Produkt von heißen Oberflächen fern (z. B. Kochfeld, Heizung).
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Tauschen Sie das Produkt in diesem Fall aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen.

Produkt und Lieferum- fang prüfen



Erstickungsgefahr!

Kinder können sich beim Spielen mit der Verpackungsfolie darin verfangen und ersticken.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.



Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist. (siehe Lieferumfang)
3. Prüfen Sie das Produkt und die Einzelteile auf Schäden.

Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebenen Serviceadresse an den Hersteller.

Bedienung

Beachten Sie, dass die mitgelieferten Batterien nicht eingelegt sind. Legen Sie vor der Erstinbetriebnahme die Batterien ein (siehe Batterie wechseln).

So schalten Sie das Produkt durchgehend ein:

1. Hängen Sie das Produkt an der gewünschten Stelle auf.
2. Schieben Sie den Schalter **3** in die Position „ON“.

Das Produkt ist jetzt durchgehend eingeschaltet.

So verwenden Sie die Timerfunktion:

1. Schieben Sie den Schalter **3** in die Position „Timer“.

Die Timerfunktion ist jetzt eingeschaltet.



Mit der Timerfunktion leuchten die Leuchtkörper des Produkts für eine Dauer von 6 Stunden und schalten sich dann für 18 Stunden aus. Dieses Intervall wird wiederholt, bis die Stellung des Schalters geändert wird.

So schalten Sie das Produkt aus:

1. Schieben Sie den Schalter **3** in die Position „OFF“

Das Produkt ist jetzt ausgeschaltet.

Batterien wechseln

1. Schieben Sie den Batteriefachdeckel von dem Gehäuse des Produkts.
2. Entnehmen Sie die leeren Batterien und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
3. Legen Sie neue Batterien des gleichen Typs ein. Beachten Sie dabei die Polarität (+/-).
4. Schließen Sie den Batteriefachdeckel.

Reinigung



Kurzschlussgefahr

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Batteriefach gelangen.



Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produktes führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Wischen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
2. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung



Beschädigungsgefahr!

Batterien können auslaufen und das Produkt dauerhaft beschädigen.

- Wenn Sie das Produkt länger als einen Monat nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt heraus.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind. Andernfalls könnte es zu Schimmelbildung kommen.
- Bewahren Sie das Produkt sicher verschlossen an einem trockenen, für Kinder unzugänglichen Ort bei einer Lagertemperatur zwischen +5 °C und +20 °C (Zimmertemperatur) auf.

Technische Daten

Modell: SW-LRL35
 Artikelnummer: 714543
 Batterien: 3 x AA Batterien 1,5 V = 4,5 V
 Gesamtleistung: 2 W

Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse angefordert werden:

CE PSM Bestpoint GmbH
Negrellistraße 38 4600
Wels AUSTRIA

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich**

verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Étendue de la livraison / éléments de l'appareil

- Décoration de fenêtre à LED
- Ventouse avec crochet
- Interrupteur
- Compartiment à piles
- Piles



Le Produit est livré avec deux piles 1,5 V de type AA.

Généralités

Lire et conserver la notice d'utilisation

Cette notice d'utilisation concerne l'article «décorati on de fenêtre à LED», ci-après désigné par «Produit». Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation. Pour une meilleure compréhension, la Lampe LED avec cordon de tirage sera appelée par la suite uniquement «Produit». Elle comporte des informations importantes relatives à la mise en service et à l'utilisation. Lisez attentivement la notice d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Le non-respect de cette notice d'utilisation peut entraîner des dommages au niveau du Produit. La notice d'utilisation se base sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. Tenez également compte à l'étranger des directives et législations spécifiques au pays. Conservez la notice d'utilisation afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Si vous transmettez le produit à un tiers, remettez-lui absolument cette notice d'utilisation.

Explication des symboles

Les symboles et mots d'avertissement suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation, sur le produit ou sur l'emballage.

AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

AVIS!

Ce mot d'avertissement avertit d'éventuels dommages matériels.

Déclaration de conformité: les produits désignés par ce symbole sont conformes à toutes les règles communautaires applicables de l'espace économique européen.

Le Produit est uniquement conçu pour être utilisé en intérieur.

Le Produit correspond à la classe de protection III.

Sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le Produit est exclusivement conçu pour l'éclairage décoratif des intérieurs. Le Produit est exclusivement conçu pour une utilisation privée et non pour le secteur commercial.

N'utilisez le produit que comme décrit dans cette notice d'utilisation.Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou même corporels. Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages survenus par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

Ce Produit n'est pas un jouet pour enfants.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT!

Risque d'explosion!

Les piles peuvent exploser si elles sont fortement chauffées.

- Ne chauffez pas les piles et ne les jetez jamais au feu.
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne chargez pas de batteries non rechargeables.

AVERTISSEMENT!

Risque de brûlures chimiques!

Une fuite d'acide de pile peut provoquer des brûlures chimques.

- Ne retirez jamais l'enveloppe des piles.
- Évitez tout contact de l'acide des piles avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- Si vous avez été en contact avec l'acide des piles, rincez immédiatement et abondamment la zone concernée à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Si l'acide des piles entre en contact avec vos yeux, rincez-vous immédiatement les yeux à l'eau froide pendant au moins 10 minu-

tes. Consultez un médecin le plus rapidement possible.

– Lorsque des piles fuient, retirezles immédiatement du compartiment à piles.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Une manipulation non conforme du produit peut entraîner sa détérioration.

- Ne plongez pas le produit dans l'eau ni dans d'autres liquides.
- Ne suspendez pas le Produit de manière à ce qu'il puisse tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le Produit.
- Éteignez le produit lorsque vous le nettoyez.
- Suspendez le Produit seulement à des objets stables.
- Ne versez aucun liquide dans le produit.
- Tenez le produit à l'écart de surfaces chaudes (par ex., une plaque de cuisson, un chauffage).
- N'utilisez plus le produit lorsque les parties en plastique présentent des fissures ou des fêlures ou se sont déformées. Dans ce cas, remplacez le produit.
- Ne laissez pas tomber le produit.

Contrôler le Produit et le contenu de la livraison

AVERTISSEMENT!

Risque d'étouffement!

Les enfants risquent de s'empêtrer dans le film d'emballage en jouant et de s'étouffer.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le film d'emballage.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez l'emballage de manière imprudente avec un couteau tranchant ou un autre objet pointu, vous risquez d'endommager le Produit.

- Ouvrez l'emballage avec précaution.

- Sortez le Produit de l'emballage.
- Contrôlez si la livraison est complète (voir Contenu de la livraison).
- Vérifiez que le Produit et les pièces détachées ne présentent pas de dommages.

Ne mettez pas en marche un Produit endommagé et adressez-vous au fabricant à l'adresse SAV indiquée sur la carte de garantie.

Utilisation

Veillez à ce que les piles livrées ne soient pas insérées. Avant la première mise en service, insérez les piles (voir «Changer les piles»).

Voici comment allumer le Produit en continu:

- Suspendez le Produit à l'emplacement souhaité.
- Poussez l'interrupteur en position «ON»

Le Produit est désormais allumé en continu.

Voici comment utiliser la fonction minuterie:

- Poussez l'interrupteur en position «Timer»

La fonction minuterie est désormais activée.

La fonction minuterie permet d'éclairer le corps lumineux du Produit pour une durée de 6 heures, puis il reste éteint pendant 18 heures. Cet intervalle se répète jusqu'à ce que la position de l'interrupteur soit modifiée.

Voici comment éteindre le Produit:

- Poussez l'interrupteur en position «OFF»

Remplacer les piles

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles du boîtier du produit.
- Enlevez les piles vides et éliminezles de manière conforme.
- Insérez de nouvelles piles du même type dans le compartiment à piles. Veillez aux polarités (+/-).
- Refermez le couvercle du compartiment à piles.

Nettoyage

AVIS!

Risque de court-circuit!

L'eau infiltrée dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans d'autres liquides.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau dans le boîtier. Ne plongez pas le produit dans l'eau ni dans d'autres liquides.

AVIS!

Risque d'endommagement!

En utilisant des agents de nettoyage inadaptés, vous pouvez endommager la bougie de cime-tière.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage à base de solvant, agressif, à base d'acide ou abrasif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire.

- Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humidifié.
- Laissez toutes les parties sécher complètement.

Rangement

AVIS!

Risque d'endommagement!

Les piles peuvent couler et endommager le produit durablement.

- Si vous n'utilisez pas le produit pendant plus d'un mois, retirez les piles du produit.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches. Sinon, des moisissures pourraient se former.
- Conservez le produit hermétiquement fermé dans un endroit sec et hors de portée des enfants, à une température de stockage comprise entre +5 °C et +20 °C (température ambiante).

Données techniques

Modèle: SW-LRL35
Référence: 714543
Piles: 3 x piles AA 1,5 V = 4,5 V

Puissance totale: 2 W

Déclaration de conformité

La déclaration de conformité CE peut être demandée à l'adresse suivante:

PSM Bestpoint GmbH
Negrellistraße 38
4600 Wels

AUTRICHE

Élimination

Mise au rebut de l'emballage



Mettez l'emballage au rebut par type. Mettez le papier et le carton avec le papier recyclable, les flms dans la collecte de matériaux recyclables.

Mise au rebut du produit

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres États européens disposant de systèmes de collecte sélective des matières recyclables)



Ne pas jeter les appareils usagés avec les déchets ménagers!

Si le produit ne peut plus être utilisé, tout consommateur est dans l'obligation légale de jeter les appareils usagés séparément des déchets ménagers, par ex. dans un point de collecte de sa commune / son quartier. Cela permet de recycler les appa reils usagés de manière conforme et d'éviter les effets néfastes sur l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole représenté ici.



Ne pas jeter les piles avec les déchets ménagers!

En tant que consommateur, vous êtes dans l'obligation légale d'apporter toutes les piles, qu'elles contiennent ou non des substances toxiques*, dans un point de collecte de votre commune/quartier ou dans le commerce, afin qu'elles soient éliminées dans le respect de l'environnement.

Déposez le produit complet (avec la batterie) et impérativement déchargé dans votre point de collecte.

* identifiées par: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Fornitura/parti dell'apparecchio

- Decorazione da finestra a LED
- Ventosa con gancio
- Interruttore
- Vano batteria
- Batterie



La dotazione comprende due batterie da 1,5 V tipo AA.

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

Le presenti istruzioni per l'uso fanno parte di questa decorazione da finestra a LED (di seguito denominato “prodotto”). Contengono importanti informazioni sul funzionamento e l'uso dell'apparecchio. Prima di usare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può causare danni al prodotto. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e i regolamenti in vigore nell'Unione Europea. Osservare all'estero anche le direttive e la legislazione del rispettivo paese. Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. Se si cede il prodotto a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni per l'uso.

Spiegazione die simboli


Nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sull'imballaggio vengono impiegati i seguenti simboli o avvertenze.





Questo simbolo/parola segnale evidenzia un pericolo di media gravità che, se non evitato, può provocare infortuni gravi o morte.



Questa parola segnale mette in guardia da eventuali danni materiali.

 Dichiarazione di conformità: i prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutta la legislazione comunitaria applicabile dello Spazio economico europeo.

 Il prodotto è stato concepito solo per l'utilizzo in ambienti interni.

 Il prodotto è conforme alla classe di protezione III.

Sicurezza

Uso previsto

Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'illuminazione decorativa degli ambienti interni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non in ambito professionale. Usare il prodotto solo nelle modalità descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. JOgni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme e può provocare danni materiali o lesioni. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il fabbricante o il commerciante declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme.

Avvertenze di sicurezza



Pericolo di esplosione!

Le batterie possono esplodere se vengono riscaldate.

- Non riscaldare le batterie enon gettarle in fiamme libere.
- Non cortocircuitare le batterie.
- Non provare a ricaricare batterie non ricaricabili.



Pericolo di causticazione!

Le batterie che perdono o sono danneggiate possono provocare ustioni a contatto con la pelle.

- Non aprire in nessun caso le batterie.
- Evitare il contatto dell'acido della batteria con pelle, occhi e mucose.
- In caso di emergenza, indossare sempre i guanti protettivi.
- Se il liquido della batteria è ancora a contatto con la pelle, lavarsi accuratamente le mani immediatamente e, se necessario, consultare un medico.
- Non consentire ai bambini di giocare con le batterie.Se il bambino ingerisce involontariamente una batteria, consultare immediatamente un medico.
- Estrarre le batterie scariche dal prodotto.



Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può causare danni gravi al prodotto stesso.

- Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.
- Non posizionare mai il prodotto

in modo tale che possa cadere in una vasca da bagno o in un lavandino.

- Assicurarsi che i bambini non possano giocare con il prodotto.
- Spegnere il prodotto prima di pulirlo.
- Agganciare il prodotto a oggetti stabili.
- Non introdurre liquidi nel prodotto.
- Tenere il prodotto lontano da superfici calde (ad es. piano cottura o riscaldamento).
- Interrompere l'uso del prodotto se le parti in plastica presentano crepe, fessure o deformazioni. In questo caso, sostituire il prodotto.
- Non lasciare mai cadere il prodotto.

Controllo del prodotto e della dotazione



Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare giocando con la pellicola di imballaggio.

- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio.



Pericolo di danneggiamento!

Se inavvertitamente l'imballaggio viene aperto con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, il prodotto potrebbe essere danneggiato.

- Prestare molta attenzione durante l'apertura.


- Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
- Controllare che la fornitura sia completa (vedi dotazione)
- Controllare che il prodotto e i singoli componenti non siano danneggiati.

Non utilizzare il prodotto se è danneggiato e rivolgersi al produttore utilizzando l'indirizzo di assistenza riportato sulla scheda di garanzia.

Uso


Controllare che le batterie fornite siano già inserite. Prima della messa in servizio inserire le batterie (vedere Sostituzione della batteria).

Come accendere il prodotto:


- Agganciare il prodotto al punto desiderato.
- Posizionare l'interruttore  su “ON”.

Il prodotto è acceso.


Come utilizzare la funzione timer:

- Posizionare l'interruttore  su “Timer”.

La funzione timer è attivata.

 Grazie alla funzione timer, il corpo luminoso del prodotto rimane acceso per 6 ore e poi si spegne per 18 ore. Questo intervallo viene ripetuto fintanto che l'interruttore rimane in posizione.

Come spegnere il prodotto:

- Posizionare l'interruttore  su “OFF”.

Il prodotto è spento.

Sostituzione delle batterie

- Spingere il coperchio del vano batteria dal corpo del prodotto.
- Rimuovere le batterie scariche e smaltirle correttamente.
- Inserire batterie nuove dello stesso tipo. Prestare attenzione alla polarità (+/-).
- Chiudere il coperchio del vano batteria.

Pulizia



Pericolo di cortocircuito!

L'acqua o altri liquidi, penetrando nell'alloggiamento, possono provocare un cortocircuito.

- Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi.
- Prestare attenzione che l'acqua o altri liquidi non penetrino nel vano batteria.



Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può causare danni gravi al prodotto stesso.

- Non utilizzare detergenti aggressivi né spazzole con setole metalliche o di nylon né pulire con oggetti taglienti o metallici, come ad esempio coltelli, spatole dure e simili. per non danneggiare le superfici.

- Pulire il prodotto con un panno

leggermente inumidito.

- Lasciare asciugare completamente tutte le parti.

Conservazione



Pericolo di danneggiamento!

Le batterie possono perdere liquido e danneggiare permanentemente il prodotto.


- Se il prodotto non viene utilizzato per più di un mese, rimuovere le batterie.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti. Diversamente potrebbe formarsi della muffa.
- Conservare il prodotto ben chiuso, in un luogo asciutto, inaccessibile ai bambini e a una temperatura compresa tra +5°C e +20°C (temperatura ambiente).

Dati tecnici

Modello: SW-LRL35
Codice articolo: 714543
Batterie: 3 x batterie AA da 1,5 V = 4,5 V

Potenza complessiva: 2 W

Dichiarazione di conformità


 La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta al seguente indirizzo:

PSM Bestpoint GmbH
Negrellistraße 38
4600 Wels

AUSTRIA


Smaltimento

Come smaltire l'imballaggio

 Smaltire l'imballaggio in modo selettivo. Consegnare il cartone e la scatola ad un centro di raccolta della carta, le pellicole ad un centro di riciclaggio.

Smaltimento del prodotto

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi per la raccolta differenziata di materiali riciclabili)

 **Gli apparecchi usati non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici!**

Se si prevede di non usare più il prodotto, la legge obbliga gli utenti a smaltire i dispositivi usati separati dai rifiuti domestici, ad es. conferendoli presso la piattaforma ecologica del proprio comune/quartiere di residenza. Questo serve ad assicurare che gli apparecchi usati vengano riciclati corretta-

mente, evitando così di danneggiare l'ambiente. Per questo motivo, gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo illustrato.

 **Le batterie non devono essere smaltite tra i rifiuti domestici!**

La legge obbliga i consumatori a restituire tutte le batterie, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*, ad una piattaforma ecologica presso il comune/quartiere o negozi, in modo tale che possano essere smaltite nel rispetto dell'ambiente.

* contrassegnato con Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

A csomag tartalma / a termék részei

- LED-es ablakkép
- Tapadókorong kampóval
- Kapcsoló
- Elemtartó rekesz
- Elemek

ACTIV ENERGY

A csomagban kettő darab 1,5-V-os AA típusú elem található.

Általános tudnivalók

Rendeltetésszerű használat

Ez a használati útmutató a LED-es ablakképhez tartozik (a továbbiakban mint „termék”). Fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezésére és a használatára vonatkozóan. Mielőtt a terméket használatba veszi, olvassa el gondosan a használati útmutatót, külö- nös tekintettel a biztonsági utasításokra. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása a termék károsodásához vezethet. A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is. Őrizze meg a használati útmutatót. Ha a terméket továbbadja harmadik személyeknek, feltétlenül adja hozzá ezt a használati útmutatót is.

Jelmagyarázat


A következő szimbólumok és jelzőszavak szerepelnek a használati útmutatóban, a terméken vagy a csomagoláson.


 FIGYELMEZTETÉS!


A jelölés/jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.

ÉRTEŚÍTÉS!

Ez a jelzőszó a lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.

 Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” fejezet): Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi jogszabályát.

 A termék beltérben történő használatra készült.

 A termék III. védelmi osztálynak felel meg.

Biztonság

Rendeltetésszerű használat

A termék kizágólag beltéri, dekorációs világításra szolgál. A termék kizárólag magáncélra használható, ipari használatra nem alkalmas. Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja a terméket. Bármely más használat rendelteté- sellenes használatnak minősül, anyagi kárt és/vagy személyi sérülést okozhat. A termék nem gyerekjáték.

A gyártó és a forgalmazó a rendelte- tésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Biztonsági utasítások

 FIGYELMEZTETÉS!
--

Robbanásveszély!

Hőhatás következtében az elemek felrobbanhatnak.

- Az elemeket ne forrósítsa fel és ne tegye ki őket nyílt lángnak.
- Ne okozzon rövidzárlatot az elemekben.
- Soha ne próbáljon nem tölthető elemet újratölteni.

 FIGYELMEZTETÉS!

Égésveszély!

A sérült vagy kifolyó telepek a bőrre jutva marási sérülést okozhatnak.

- Soha ne nyissa fel az elemeket.
- Az elemekben lévő sav ne érintkezzen bőrrel, nyálkahártyával, valamint óvja tőle a szemét.
- Vészhelyzetben feltétlenül használjon védőkesztyűt.
- Amennyiben az elemből kifolyt folyadék mégis a bőréhez ért, azonnal mossa meg alaposan a kezét és szükség esetén keressen fel egy orvost.
- Ne engedje, hogy a gyermekek az elemekkel játszzanak.
- Amennyiben gyermeke lenyelt egy elemet, azonnal kérjen orvosi segítséget.
- A lemerült elemeket vegye ki a termékből.

ÉRTEŚÍTÉS!


Meghibásodás veszélye!

A termék szakszerűtlen kezelése a termék károsodásához vezet- het.

- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy egyéb folyadékokba.
- Ne fügessze a terméket olyan helyre, ahol beleeshet a

- fürdőkádba vagy mosdókagyló- ba.
- Gondoskodjon róla, hogy gyere- kek ne játszanak a termékkel.
- A termék tisztításakor csatlósolja ki azt.
- A terméket csak stabil helyekre függeszse fel.
- Ne töltsön folyadékot a termék- be.
- Tartsa távol a terméket forró felületektől (pl.: főzőlap, fűtés).
- Ne használja tovább a terméket, ha a műanyag alkotórészeken repedés vagy hasadás látható, vagy azok deformálódtak. Ebben az esetben cserélje le a terméket.
- Gondoskodjon róla, hogy a ter- mék ne essen le.

A termék és a szállítási terjedelem ellenőrzése

 FIGYELMEZTETÉS!
--

Fulladásveszély!

A gyermekek játék közben a csomagolófóliába belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.

- Biztosítsa, hogy gyermekek ne játszhassanak a csomagolófóliával.

ÉRTEŚÍTÉS!

Tárgyi sérülés veszélye!

Amennyiben nem kellő odafi- gyeléssel, éles késsel vagy más szúrós tárggyal nyitja fel a csomagolást, a termék könnyen megsérülhet.

- A felnyitásnál óvatosan járjon el.


- Vegye ki a terméket a csomagolásból.
- Ellenőrizze, hogy a szállítási terje- delem teljes-e. (lásd a „Szállítási terjedelem” c. fejezetet)
- Ellenőrizze, hogy a termék és alka- trészei sérülésmentesek-e.

A sérült terméket ne helyezze üzem- be, hanem forduljon vele gyártóhoz a garanciakártján megadott címen.

Használat


Vegye figyelembe, hogy a csomag- ban található elemek nincsenek behelyezve. Az első üzembe helye- zés előtt helyezze be az elemeket (lásd az „Elemek cseréje” c. fejezetet).

A terméket a következők szerint kell bekapcsolni:


- Függeszse fel a terméket a kívánt helyre.
- A kapcsolót **** állítsa „ON” állásba.

A termék most folyamatosan világít.


Így használható az időzítő funkció:

- A kapcsolót **** állítsa „időzítő” állásba.

Most be van kapcsolva az időzítő funkció.

 Az időzítő funkcióval a ter- mék fényei 6 óra időtartamra be, aztán a következő 18 órára kikapcsolnak. Ezek az intervallumok addig ismétlődnek, amíg a kapcsolót át nem állítják.

A terméket a következők szerint kell kikapcsolni:

- A kapcsolót **** állítsa „OFF” állásba.

A termék most ki van kapcsolva.

Elemek cseréje

- Tolja le az elemtartó rekesz fede- let a házról.
- Vegye ki a lemerült elemeket és gondoskodjon a szabályszerű leselejtezésükről (lásd a „Lese- lejtezés” c. részt).
- Kizárólag azonos típusú elemeket helyezzen be. Ügyeljen közben a helyes polarításra (+/–).
- Zárja be az elemtartó rekesz fede- let.

Tisztítás

ÉRTEŚÍTÉS!

Áramütés veszélye!

A szakszerűtlen tisztítás áramütéshez vezethet.

- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy egyéb folyadékokba.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz, illetve más folyadék az elem- tartóba.

ÉRTEŚÍTÉS!

Tárgyi sérülés veszélye!

A termék szakszerűtlen kezelése a termék károsodásához vezet- het.

- Ne használjon agresszív tisztító- zereket, fém vagy nejlon sörtéjű kefét, illetve éles vagy fémből készült tisztító eszközöket, például kést, kemény spatulát és hasonlókat. Ez a felület károsodásához vezethet.

- A terméket enyhén benedvesített kendővel törölje le.
- Azután hagyja minden részét tel- jesen megszáradni.

Tárolás

ÉRTEŚÍTÉS!

Tárgyi sérülés veszélye!

Az elemek kifolyhatnak és a ter- méken maradandó sérülést okozhatnak.


- Ha a terméket egy hónapnál tovább nem használja, vegye ki az elemeket a termékből.
- Győződjön meg róla, hogy az alka- trészek teljesen megszáradtak. Különben a termék penészedni kezdhet.
- A terméket biztosan elzárva, száraz és gyerekek számára nem hozzáférhető helyen, +5 °C és +20 °C közötti hőmérsékleten tárolja.

Műszaki adatok

Modell: SW-LRL35
Cikkszám: 714543
Elemek: 3 db AA elem 1,5 V = 4,5 V

Összteljesítmény: 2 W

Megfelelőségi nyilatko- zat

 Az EU-megfelelőségi nyi- latkozat a következő címen igényelhető:

PSM Bestpoint GmbH
Negrellistraße 38
4600 Wels

AUSZTRIA


Ártalmatlanítás


A csomagolás leselejtezése

A csomagolóanyagot sze- lektív hulladékgyűjtőbe kell elhelyezni. A kartonpa- pírt és kartonlemezr használt papírként, a fóliákat pedig újrahaszno- sítható anyagként kell lead- ni.


A termék ártalmatlanítása

(Az Európai Unióban és más, a hull- adék szelektív gyűjtését szabályozó rendszerrel rendelkező európai államokban)

 A leselejtezett készüléke- ket nem szabad a háztartási hulladékba rakni!

 Ha a terméket már nem lehet használni, minden felhasználó törvényi kötelessége a régi készülé- ket a háztartási hulladéktól különválasztva, pl.: a településen található gyűjtőhelyen, leadni. Így biztosítható a leselejtezett készülé- kek szakszerű újrahasznosítása, és megelőzhető a környezet károsítása.

Ezért vannak ellátva az elektromos készülékek az itt látható jelöléssel.

 Az elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékok közé!

A fogyasztó törvényi kötelezettsége, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat a lakóköznyezeté- ben felállított gyűjtőpontokon vagy a kereskedésben leadja, függetlenül attól, hogy azok tartalmaznak-e káros anyagot* vagy sem. Így érhető el, hogy azok bekerüljenek a környezetbarát hulladékkezelési rendszerbe.

* a következő jellel van ellátva:
Cd = Kadmium, Hg = Higany, Pb = Ólom